

# Выль түчйө

ВКП(б) Удораса РК-лөн да райсөветлөн орган

ВОСКРЕСЕНЬЕ

11

АВГУСТ

1940 во

№ 59 (850)

Адрес: с. Кослан, Удора район.  
Коми АССР.

№-лөн доньес 05 ур

Урожай идралом—сельскохо-  
зяйственнй уджъяслөн медся кыв-  
кутана кад. Тайö уджас решайтö-  
ны не вежонъяс да лунъяс, а  
часъяс.

## Öдйö да вылын качествоөн нуöдны нянь идралом

Районувса 17 колхоз за-  
водитчисны нянь идралан  
уджъясö. Лун мöд мысти  
нянь идралом заводитчас  
и мукöд колхозъясын. Кол-  
хознй муяс таво вайöны  
озыр урожай, кодöс ми дол-  
женöс идравны медся дже-  
ньыд срокъясөн, идравны  
öдйö да вылын качество-  
өн, идравны нянти тусь  
воштятöг.

Некутшöм ногөн оз позь  
повторитны да лэдэны ко-  
лян вося öшыбкаяс, кор  
öткымын колхозъясса  
председательяс нянь убор-  
ка вылö заводитисны сöмн  
сак, кор няньес нин вöли  
киссö (перестой) да воши  
уна нянь. „Уборка да сель-  
скохозяйственнй прöдук-  
таяс заготовитöм йылысь“  
ВКП(б) ЦК-лөн да СССР-са  
Совнаркомлөн постановле-  
ниены висътавсö: „Не  
лэдэны няньыс сулалö-  
гөн перестой да киссöм,  
мый могыс котыртны бри-  
гадаясын няньяслөн торъя  
участокъяс воём бöрса ша-  
тальной наблюдение сидз-  
көн, медым став массив-  
лысь воём виччысöтöг,  
обеспечитны комбайнъясөн  
да прöстой машинаясөн во-  
ём няньөн участокъяс вы-  
лын выборочнй уборка“.  
Кыдзи тыдалö, ми долже-  
нöс не виччысыны нянь-  
лысь став участокъяс вы-  
лысь воём да вöлиети заво-  
дитны уборка, а вундыны  
колö выборочнй, көнй во-  
öм.

Кöлян да водза восяö  
уборочнй уджъяс вылын  
лөка используйтесны ма-  
шинаяс, вджыдалис анти-  
механизаторскй настрое-  
ние. Таво ми долженöс  
татшöм пратикакöд реше-  
тельнй помавны! Убороч-  
нй машинаяс должен лон  
используйтöм ставсö да  
производительнй. Партия  
да правительствö  
тшöктöны обеспечитны  
уборочнй машинаяслысь  
сменнй вöвъясөн 16 ча-  
сысь не ашаджык сутки-  
нын уджалöм. Тадз и дол-  
жен лоны вöчöма. Колхоз-  
ясын быд вундан машина  
суткинын должен уджавны  
16 час некутшöм простоя-  
сетöг.

Медым öдйö да аскадö  
нуöдны нянь уборка, кол-  
хозъясса председателъяс  
долженöс добитчыны сйö,  
кыдзи правилö, медым кол-  
хозса уджавны вермысь

### Куртö 8-9 гектарён видз

Орджоникидзе нима кол-  
хозын (Черныб) неполнй  
средней школаса велöдчысь  
Г. С. Алексеев (15 арöса)  
активнй отсасö колхознй  
производство вылын. Сйö

став шленъяс быд лун пе-  
тисны уборка уджъяс вы-  
лö да уджалисны водз ас-  
ывсянь сёр рытöдз. Коты-  
ртны социалистическй  
ордйысöм бригадаяс косты-  
нын, звенояс да колхозникъ-  
яс костынын, быдлун прöве-  
ритны босьтöм обязатель-  
ствояс олмö прöртöм, обес-  
печитны став уджъяслысь  
большевистскй организо-  
ванность. Колö пуктыны  
став вынъяс сы вылö, ме-  
дым уборка уджъяс вылын  
аз вöвны некутшöм простоя-  
яс, став колана материал да  
инвентарь дасьтыны водз-  
выв.

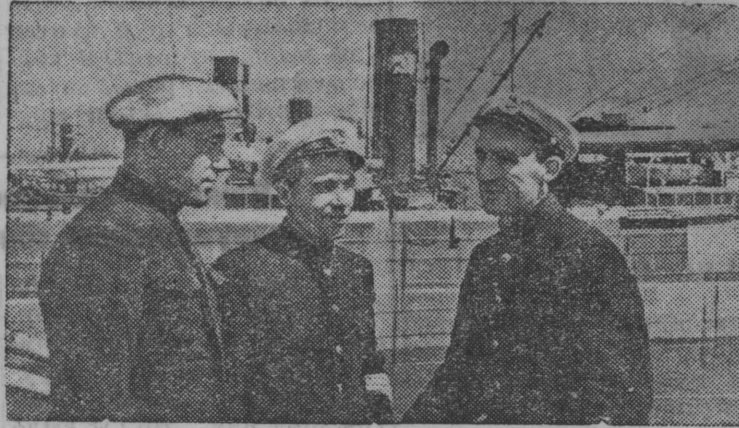
Оз позь колыны сувтлы-  
тöг сйö тор выдö, мый кол-  
хозса председателъяслы да  
бригадиръяслы колö талун  
жö сувтöдны йöзöс сю колъ-  
таяс көрталöм вылö көр-  
тöдъяс лөсöдан уджö. Тайö  
абу ичöт тор, кодй ворсö удж  
производительность кыпö-  
дöмын вджыд роль. Тöдса,  
мый вундысь колхозник,  
колхозница ачыс кө вöч-  
лö колъта көртöдъяс, сы  
вылö луннас сылөн муно  
этиа вылö нин 2-3 час кад,  
а тайö каднас сйö вермö  
вундыны оз этиа. Сидзжö  
водзвыв дасьтыны сёрмъ-  
яслы местаяс, медым вун-  
дöм бöрын нянь сёрмавны  
10 лунысь не сёрнджык.

Ыджыд могыс сулалöны  
сиктса партийнй, ком-  
сомольскй организация-  
яс, Сöветъяс да став об-  
щественность водзын, кодъ-  
яс обязанöс вайöдны быд  
колхозник да колхозница  
сознаниеöдз „Уборка да  
сельскохозяйственнй прö-  
дуктаяс заготовитöм йы-  
лысь“ ВКП(б) ЦК-лысь да  
СССР-са СНК-лысь поста-  
новление, мобилизуйтны  
колхознй массаясö тайö  
постановлениесö успешнй  
олмö прöртöм вылö.

Абу внимание, мый миян  
районувса колхозникъяс  
да колхозницаяс стаханов-  
скй, добросовестнй удж-  
ён бытöм тавося урожай  
идраласын медся дженъыд  
срокъясөн, вылын качест-  
воөн да вошöмъясетöг.  
Колхозникъяс да колхоз-  
ницаяс оз вунöдны Сталин  
ёртлысь индöсö, мый  
„уборка—делö сезоннй и  
сйö оз радейт виччысыны.  
Идралин аскадö—выиграй-  
тин, сёрмин уборкаын—  
проиграйтин“.

куртан машинан öбöд бöр-  
ын куртö шöркодя быд лун  
8-9 гектар видз, а öбöдöдз  
ытшкö.

Трофимов.



Севернй Морекй туй освоитан делöын тöдчана заслугаясысь  
„Знак Почета“ орденён наградитöма „Красин“ ледоколса боцман  
С. С. Гузелинöс, „Малыгин“ ледоколса капитан Н. В. Бердниковöс  
да „За трудовую доблесть“ медальён наградитöма помполит Т. М.  
Токарьöс.

## СССР-са Верховнй Сöветлөн Сизимöд Сессия

Август 7-öд лунö Крем-  
лынын помалис ассыс удж-  
сö СССР-са Верховнй Сö-  
ветлөн Сизимöд Сессия.

2 час лунын заводитчис  
заключительнй заседание  
Союза Сöветлөн да 5 час  
рытын—заключительнй за-  
седание Национальностъяс  
Сöветлөн.

Союза Сöветлөн да На-  
циональностъяс Сöветлөн  
заключительнй заседание-  
яс сёрнитанторъясын—Сес-  
сиялөн квайтöд вопрос—  
СССР-са Верховнй Сöвет  
Президиумлөн Указъяс,  
колъясö примитöма Сес-  
сияяс костынын да подлежи-  
тöны СССР-са Верховнй  
Сöветөн вынсöдöмлы.

Союз Сöветса Председа-  
тель депутат Андреев—Со-  
юза Сöветын да Нацио-  
нальностъяслөн Сöветса  
Председатель депутат  
Шверник—Националь-  
ностъяслөн Сöветын тайö  
вопрос кузя доклад вылö  
кыв сетисны СССР Верхов-  
нй Сöвет Президиумса  
Секретарь депутат Горкин-  
лы.

Докладчик вöзйöм серти-  
кыкнан палатаяс öтсöглас-  
сөн примитыны акт СССР-  
са Конституциянын (Осно-  
внй Закон) 13-öд, 23-öд да  
48-öд статьясын вежсöмъ-  
яс да содтöдъяс йылысь.  
Тайö вежсöмъяссыс да  
содтöдъясыс петöны СССР-  
са Верховнй Сöветён при-  
митöм Законъясысь.

Тайö Закон примитöм бö-  
рын докладчик юртис сы  
йылысь, мый СССР-са Вер-  
ховнй Сöветлы колö бöр-  
ыны СССР Верховнй Сö-  
вет Президиумса Предсе-  
дателъёс вежысь Союзнй  
Карело-Финскй ССР-сянь,  
көнй Сессияяс костынын му-  
нисны СССР-са Верховнй  
Сöветö депутатъясöс бöр-  
йöм. Докладчик юртö, мый  
Карело-Финскй ССР-сянь  
СССР Верховнй Сöветса  
депутатъяс выдвинитисны  
депутат Куусиненлысь

кандидатура да мый тайö  
кандидатурасö поддержи-  
вайтö Союз Сöветса да На-  
циональностъяс Сöветса  
Старейшинаяслөн Сöвет.  
СССР-са Верховнй Сöвет  
бурнй аплодисментъяс шы-  
улын öтсöгласөн бöрйис  
депутат Куусиненöс СССР  
Верховнй Сöвет Президи-  
умса Председателъёс ве-  
жысөн.

СССР-са Верховнй Сöвет  
постановитис мездыны Пан-  
кратьев ёртöс СССР-са  
Прокурор обязаностъяс-  
ныс аслас корöм серти.  
Старейшинаяслөн Сöвет  
вöзйöм серти Верховнй  
Сöвет СССР-са Прокурорён  
назначитис Бочков ёртöс.

Та бöрын СССР-са Вер-  
ховнй Сöвет вынсöдалис  
СССР-са Верховнй Сöвет  
Президиумлысь Указъяс,  
кодъясö влöс примитöма  
Сессияяс костынын да кодъ-  
яс подлежатöны СССР-са  
Верховнй Сöветөн вынсö-  
дöмлы.

Сöветскй Союза Мар-  
шал Тимошенко ёртöс  
СССР-са Оборона кузя  
Наркомён назначитöмкөд  
йтöддын СССР-са Верхов-  
нй Сöвет мездис сйöс  
СССР Верховнй Сöвет  
Президиумса шлен обязан-  
ностъяссысь. (ТАСС).

## Производительнй уджавны став 480 минут!

Кöкъямыс часа уджалан  
лун йылысь, прогульщикъ-  
яскөд, летунъяскөд да  
удж дисциплина нарушай-  
тысьяскөд тыш нуöдöм йы-  
лысь закон кыпöдис вопрос  
удж дисциплина котыртöм  
йылысь, уджалан лун уп-  
лотнитöм йылысь. Произво-  
дительнй уджавны лун-  
лысь став 480 минут—  
татшöм мог сулалö быд  
предприятие да учрежде-  
ние водзын.

Та вылö видзöдтöг, миян  
эмöс уна примеръяс да  
фактъяс, кодъяс висьталö-  
ны лөк удж дисциплина  
йылысь, уджалыгөн уна кад  
прöстö воштöм йылысь.

Вот босьтам пример. Быд  
лун чай юём вылö перерыв  
водзвылын учреждениеяс-  
са да организацияясса ра-  
ботникъяс муноны буфет  
дорö да сулалöны öчерель  
10-15 минутөн, кытчö вошö  
быд лун уна кад. Почтаса  
работникъяс, например,  
быдён асыны ветлöны бу-  
фетö. А оз-ö позь нö буфе-  
тас нöбасяны мöдöдлыны  
öти мортöс, шуам уборщи-  
цаёс, кодй нöбас и вае  
быд работниклы да оз вош  
кад? Кывшутöг позьö. И  
не сöмын позьö, а колö вöч-  
ны тадз!

Мöд. Öткымын районнй  
учреждениеын да органи-  
зацияын, огö нин шуö  
сиктъясын, радейтöны засе-  
дайтны уджалан кадö му-  
көд учреждениеяссыс да  
организацияясыс работ-  
никъясöс корöмён. Сидз,  
август 8-öд лунö райис-  
полком чукöртис 5 час кеж-  
лö районнй учреждениеяс-  
са работникъясöс, кытчö  
волисены 20 морт да воши  
уджалан кадлөн общя 6  
час, (быдöвлөн час джын).  
Татшöм случайяс унаысь  
овлывлö, кодй висьталö сы  
йылысь, мый ми огö тыш-  
каськй уджалан кадлысь  
быд минут производитель-  
нй уджалом вылö.



Верхне-Инбатскын (Красноярскй край) котыртöма кры-  
са-овдатралысь питомник.  
Охотовед А. М. Гулюкин питомецъяскөд.





Кишинев карса олысьяс лядьбны Сталинскэй Конституция.

### Колхознэй видзьяс вылын

— Артемьев нима колхозса колхозница Т. С. Артемьева ёрт котыртис пёрысь колхозницаясльсь 15 морта бригада. Тайё бригадасе уджалё турун куртан удж вылын да лунса нормаяс тырталёны 10-11 центнерён морт вылё.

Бригадаын удж дисциплина пуктёма образцовя. Артемьева ёрт шуб, мый менам бригадаын кё колкё кутас нарушайтны дисциплина, сийё пыр жё лоб вётлёма бригадасе.

— „Красная заря“ колхозын абу ни ёти трудо-способнэй колхозник да

колхозница, кодлён эськё 1940 во вылё оз имеитчынин трудоденьльсь установитём минимум. Колхозникъяс турун пуктан удж вылё петёны 2-3 час асылын да пырёны шондй пуксёгён.

— Артемьев нима колхозса колхозник И. П. Федоров (Чупрово) ытшкан машинаын ытшкё 5 гектарён лун, 10 лунён ытшкис 50 гектар. Колхозён турун пуктан план выполнитёма 75 прёцент вылё. Машинист Федоров ёртёе да колхозса мукёд стахановецъясёе премируйтёма.

### Бригадирлён неоперативность

Колхозса бригадир—сийё эм колхознэй производствывса командир. Бригадир должен тёдны ставсё быд лун, мый вёчсё сийё участок вылын, кымын морт уджалё, кызди уджалёны, тёдны бура и лёка уджалысьясёе, аскадё индавын колхозникъяслы уджъяс да с. в.

Но тайё качестваыс оз тыдав „Искра“ колхозса бригадир Дмитрий Иосифович Зиновьевлён. Зиновьев ёрт колхозникъяслы удж индалё оз быллун, оз тёд

кымын морт уджалё талун, уджалис тёрыт. Июль 28-ёд лунё Зиновьев колхозникъясёе турун пуктан удж вылё эз и мёдёллы да колхозникъяс сийё бригадасе эз и петавны некод, артмис „шойччан“ лун, а луныс кутшём вёл мича!

Колхозса председатель Д. В. Пигулин ёрт колхозса бригадиръясльсь уджсё оз жё контролируйт, мый вёсна и артмё татшём-ыс.

К-ш.

### Мыйё вайёдоны религиознэй праздникъяс праздничайтём?

Миян районын имеитчённы на религиознэй праздникъяс праздничайтёмлён случайяс, кодъяс вайёны ыджыд вред народнэй хозяйстволы.

Вот босьтам кулацко-поповскэй праздник „Петыр лун“, кодёе праздничайтёны июль 12-ёд лунё, кор сельско хозяйственнэй уджъяс тыр разгарын. Тайё поповскэй праздникыс миян районын праздничайтёсь медесё Пучком сиктёсбетулын.

Мыйё сувтис Пучком сиктёсбетувса колхозъясын тавосе „Петыр лун“ праздничайтём? Колё индыны, мый „Петыр лун“ праздничайтёма вёл 4 лун чёж. Босьтам „Урожай“ колхозса колхозникъясёе, кодъяс тайё праздникёе праздничайтёмён воштисны 240 уджалан морталун. Тайё

каднас „Урожай“ колхозса колхозникъяс вермисны эськё этша вылё нин ытшкыны 100 гектар видз да пуктыны турун 700 гёгёр центнер. Сёмын 2-ёд №-а бригадаён, кёни бригадиръяс Егор Андреевич Матев ёрт, „Петыр лун“ праздничайтёмён вёчёма прогул 66 уджалан морта лун. Тайё каднас бригада кё уджалис, то сийё вермис этша вылё нин пуктыны турун 180-200 центнер. Бригадаын оз имеитчы ни ёти колхозник, ни ёти колхозница, кодй уджалёма „Петыр лун“ да абу вёчёма прогул. Откымын колхозницаяс, кызди Аграпена Прокопьевна Палева, А. И. Калинина да мукёдъяс, „Петыр лун“ праздничайтёмён воштисны 4 лунён морт вылё уджавтёг, мёдногён кё вёчисны про-

### Колхозса щётёвод да завхоз петкёдлёны лёк пример

Сталин нима колхозса щётёвод К. Т. Парнев да завхоз Борисов колхоз пытшкын трудёвёй дисциплина ёнмёдом пыдди петкёдлёны лёк пример. Колхозлён правление унаысьнин предложитлис Борисовлы да Парневлы тшётш ветльвалыны турун пуктан удж вылё, отсытны колхозникъяслы регидъяс кадён эштёдны турун пук-

тан удж, но оз кёсийны, „мийн пё асланым удж эм“. Парнев, например, шуб: „Мен пё колё трудоденьяс пыртавын“, а збыльвылас нинём оз вёч, трудоденьяс июль тёлысьсь эз на некытчё гижавлы. Завхоз Борисовлён сёдзжё ыджыд уджъясё ёни нинём абу, пёзё жё ветльвалы удж вылё.

С. Парнев.

### Важгорт сельпоса работникъяс нарушайтёны сёветскэй вузасьём

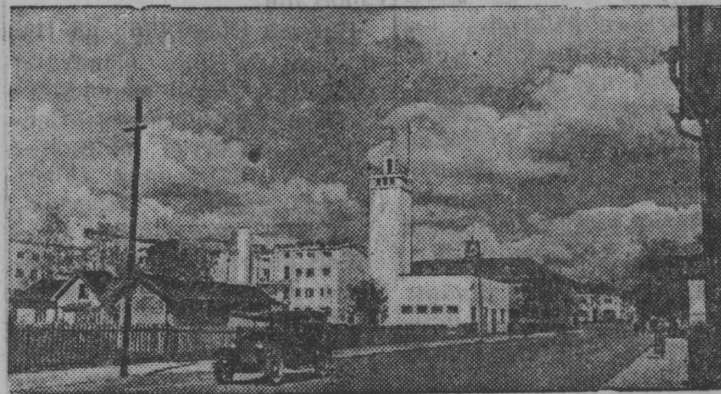
Важгорт селлполён сельмагса продавец О. А. Старцеваё сёветскэй вузасьём-ын принципъяс нарушайтёмысь газетё вёлй гижлёма нин. Но сы вылё видзётёг Старцева ёрт асьсыс ёшыбкаысё исправитём пыдди пыр на продолжайтё уджагны важмыс, нарушайтё сёветскэй культурнэй вузасьём-лысь правилёяс.

Вузасьёгён покупательясльсь ёчередь некор оз соблюдайт, пайщикъясёе тёдны оз кёсий, а вузасьё сёлз, медводз ёбеспечивайтё матъсаысёе да бурджык тёвартяс унджысёе вузавлё гусьён. Неважён волисея стянка да сийё тукысь 12 метр гёгёр Старцева

вузавлас гусьён. Татшём примеръясёе пёзё вайёдны уна.

Шогмытём обращениыс Старцевалён покупательяскёд. Обращайтчё грубёя, радейтё пивасыны да нёшта кулакнас камёдыштыны полка вылё.

Некутшём мера оз примит татшём тырмытёмторъясёе бырёдом могысь сельпоса председатель Палкина ёрт, а мёдарё, тшётш отсасё. Райпотребсоюзлён Косланса складъяс невая ён Палкина полчитлас клеёнка 8 метр сельпоё вайём вылё да гортас и нуас ставнас, лавкаё сдайтас сёмын накладнэйсёе да сетас деньга, мый вёлёма доныс. П.



Кекерёгюльын Петрозаводскэй улица.

гул 4 лунён. А тайё нель луныс сувтис сьё, мый Палева да Калинина этша вылё нин воштисны 8 трудоденьён морт вылё, а сёдзжё найё „праздничайтисны“ уна килограмм нянь, турун, мукёд прёдуктаяс да с. в. А нёшта колхозысы ушербыс мый? Эз кё вёв праздничайтёма „Петыр лун“, „Урожай“ колхозса колхозникъяс турун пуктан удж эштёдисны эськё июль 30-ёд лун кежлё да организованнёя вермисны переключитчыны нянь уборка уджъяс вылё. А праздничайтёмыс вайёдис сятчё, мый июль 30-ёд лун кежлё колхозын вёлй турун пуктан план выполнитёма сёмын 50 прёцент вылё. А нёшта ёни положениыс кутшём, кор турун пуктан уджъясёлён помыс некён на оз тыдав, а муяс вылын нянь воис, колё пыржё вундыны, ставыс пёшти кысёё нин. Нёшта вывод—нянь вошё, кокнялё трудоденьлён весыс, кол-

хозлы лоб ыджыд ушерб. Со мыйё вайёдё да вайёдис „Урожай“ колхозса колхозникъясёе кулацко-поповскэй праздник „Петыр лун“ праздничайтём.

Религиознэй праздникъяс праздничайтёмысь вред ыджыд. И оз позь думайтны, мый религиознэй праздникъяс асьныс бырёны и административнэй мераёён пёзё бырёдны. Оз.

Сиктёса превичнэй, комсомольскэй, профсоюзнэй организацияяс, став общественность долженёсь быд лун разъяснитны уджалысь йёзлы кулацко-поповскэй праздникъяс йылысь став лёжсёе да вредсё, докажитны религиялысь став ковтёмлунсё примеръясён да фактъясён. Нуёдны чорыд тыш поповскэй агентъяскёд, сектантъяскёд, кодъяс паськёдёны асьсыныс пёж уджёе, петкёдны ёрдё налысь чужёмсё.

А.п.

Пучком.

### Прогульщикъяслы некутшём пёщада!

Август 5 да 6-ёд лунъясё Удора районувса 1-ой участка народнэй суд нарсудья Макаров ёрт председателствуйтём улын Пысса сиктын видлалис уголовнэй делё Михаил Ефимович Бушеневёс, Деомид Максимович да Илья Антонович Логиновъясёе мыждём кузя, кодъяс мыждысёёны трудёвёй дисциплина нарушайтёмысь СССР Верховнэй Сёвет Президиумлён июнь 26-ёд лунса Указ серти.

Суд приговоритис:

Михаил Ефимович Бушеневёс, кодй уджалё Пысса вёрпункт бердса постояннэй кадрын да вёчис 3 лун прогул—6 тёлысь кежлё исправительно - трудёвёй удж вылё, удж донсыс государство пёльза вылё 22 прёцент удерживайтёмён;

Деомид Максимович Логиновёс, уджалё Пысскэй сберегательнэй кассаын контролёрён, июль 12-ёд лунё удж вылысь муно 1 час водзджык установитём кадъяс—6 тёлысь кежлё исправительно - трудёвёй удж вылё, удж донсыс государство пёльза вылё 20 прёцент удерживайтёмён;

Илья Антонович Логиновёс, уджалё вёлй Пысса вёрпункт бердса постояннэй кадрын да июль 23-ёд лунё самовольнёя удж вылысь мунас гортас и оз кёсий уджавны водзё—нель тёлысь кежлё тюремнэй заключение. Подсудимой И. А. Логиновёс пыржё вёлй босьтёма стража улё.

### Абу колана пёрадон

Пысса сельпоса складъясын оз тыдав колана пёрадонъяс. Пызыяс, зёр, кондитерскёйяс, майтёгъяс, олифа, краскаяс, заготовитём кучикъяс да мукёд тёвартяс ставсё шыблалёма ёти чукёрё, быттьб тёчёма баррикада.

Тайё висьталё сы йылысь, мый Пысса сельпоса руководителъяс да работникъяс оз тёждысны кооперативнэй да государственнэй эмбур видзём вёсна. Кад видзёдлыны райпотребсоюзлы да примитны колана мераяс. В.

### Покупательясёс оз уважайт

Сёветскэй магазинъясса продавецъяс долженёсь покупательяскёд обращайтчыны вежливёя да уважениён.

Но буретш да тайё качестваыс оз тыдав Глотова сельпоса продавец Крылова ёртлён. Покупатель мыйкё юалас кё ньёбны, либё эм абу сятшём тё товар, Крыловалён вочакъяс: „Онёмой синнад адзы“! „Тад нинём ог сет“!..

Коновалов.

Отв. редактор

М. В. ШАРЫГИН.